

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 26

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                             | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN235235965JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Young Kwang Kim<br/>         Young Kwang Kim<br/>         Room 605, Building 6,<br/>         176, Wiryeseong-daero, Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong,<br/>         Daelim Apartment)<br/>         05652, KOREA</p> <p>TEL 010-3939-0089                      FAX 010-3939-0089</p> | <p><b>Invoice No.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.86           | USD 14.58             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 14.58             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 235 235 965 JP

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 01 26 |  | 損害要償額<br><br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                                             |  | 郵便料金 諸料金<br><br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  | Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX     |  | To (Addressee) Name & Address<br>Young Kwang Kim<br>Young Kwang Kim<br>Room 605, Building 6,<br>176, Wiryeseong-daero, Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong,<br>Daelim Apartment)<br><br>Postal Code 05652 |  | Country KOREA<br><br>TEL 010-3939-0089<br>FAX 010-3939-0089                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1458 Yen                                                                                                                                                                |  | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                      |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                 |                             |            |                       |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|------------|-----------------------|-----------------------------------------------|
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>135-0064</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> | <p>FAX</p> | <p>JAPAN</p>          | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)<br/>正に受領いたしました。</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                  |                 |                             |            | <p>日付印 Date Stamp</p> |                                               |

|                                                                                                               |  |                                  |  |                 |  |             |  |                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------|--|-------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952 |  | FAX<br>303-0064 |  | JAPAN<br>日本 |  | お届け先<br>Young Kwang Kim<br>Young Kwang Kim<br>Room 605, Building 6,<br>176, Wiryesong-daero,<br>Songpa-gu, Seoul (Ogeum-dong,<br>Daelim Apartment) |  | Postal Code 05652<br>Country KOREA<br>TEL010-3939-0089 FAX 010-3939-0089                                                                         |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                          |  | HSコード<br>3                       |  | 原産国<br>中国       |  | 個数<br>3     |  | 正味重量<br>150g/4.58                                                                                                                                  |  | 納品要領額 (円)<br>商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 除売品<br><input type="checkbox"/> 運送品<br>日本円換算額合計 (円) 1458 |  |
|                                                                                                               |  |                                  |  |                 |  |             |  |                                                                                                                                                    |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>合計 (円) (Postage)<br>日本円 (yen)                                                                                                |  |
|                                                                                                               |  |                                  |  |                 |  |             |  |                                                                                                                                                    |  | 交付日付印 Date Stamp<br>日本円換算額合計 (円) 1458                                                                                                            |  |

☒ 内品物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。



Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Japan Boy (Vibex Seiyaku)  
 Time 24 Building  
 2-4-32 Aomi  
 Koto-Ku  
 Tokyo



\* E N 2 3 5 2 3 5 9 6 5 J P \*

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

10年保存  
 受付局控